

BANK HISOBVARAQ SHARTNOMASI

Toshkent _____ 20__

«KDB Bank O‘zbekiston» AJ Oybek filiali (keyingi o‘rinda «Bank») nomidan 27 dekabr 2024 yilda berilgan #22/24 Ishonchnoma asosida ish yurituvchi Choriyev M. R., filial Boshqaruvchisi bir tarafdin, va

_____ (keyingi o‘rinda «Mijoz») nomidan asosida ish yurituvchi

_____ boshqa tomonidan (keyingi o‘rinda birgalikda «Tomonlar» deb ataladi) ushbu Shartnomani (keyingi o‘rinlarda «Shartnoma») quyidagilar haqida tuzdilar:

1. Shartnoma Bank va Mijoz o‘rtasida Bankda ochilgan bank hisobvarag‘i / hisobvaraqlari mavjudligi tufayli yuzaga keladigan munosabatlarni tartibga soladi.

2. Tomonlar quyida imzo chekkan shaxslar ushbu Shartnomani tuzish va imzolash qonuniy vakolatlariga egaligini ma‘lum qiladilar va kafolatlaydilar.

3. Shartnoma Shartnomaning ajralmas qismi hisoblangan “KDB Bank O‘zbekiston” AJ yuridik shaxslar yakka tartibdagi tadbirkorlar uchun bank hisobvaraqlarini yuritish va bank operatsiyalarini amalga oshirish shartlari” (keyingi o‘rinda "Shartlar") asosida tuzildi.

Shartnoma Mijoz va Bank uchun majburiy hisoblanadi va Mijozning bank hisobvarag‘i / hisobvaraqlariga tegishli barcha harakatlarda qo‘llaniladi.

4. Mijoz bu bilan u Shartlarni olganligi, o‘qib chiqqanligi va tushunganligini tasdiqlaydi, shuningdek, ushbu Shartnomani imzolash bilan Shartlarga so‘zsiz

ДОГОВОР БАНКОВСКОГО СЧЕТА

Ташкент _____ 20__

АО «КДБ Банк Узбекистан» филиал Ойбек, именуемый в дальнейшем «Банк», в лице Управляющего филиала Чориева М. Р., действующего на основании Доверенности № 22/24 от 27 декабря 2024 г., с одной стороны,

и _____, именуемое в дальнейшем «Клиент», в лице _____,

действующего на основании _____, с другой стороны, индивидуально и вместе как «Сторона» и вместе как «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Договор регулирует отношения Банка и Клиента в связи с наличием Банковского счета /счетов, открытых в Банке.

2. Стороны заявляют и гарантируют, что нижеподписавшиеся лица имеют законные полномочия заключать и подписывать настоящий Договор.

3. Договор заключен на основании Условий ведения банковского счета и осуществления банковских операций юридических лиц и индивидуальных предпринимателей в АО «КДБ Банк Узбекистан» («Условия»), являющихся неотъемлемой частью Договора.

Условия являются обязательными для Клиента и Банка и будут применяться ко всем действиям в отношении банковского счета/счетов Клиента.

4. Настоящим, Клиент подтверждает, что он получил, прочитал и понял Условия, а также подписанием настоящего Договора свидетельствует

BANK ACCOUNT AGREEMENT

Tashkent _____ 20__

Oybek branch of JSC «KDB Bank Uzbekistan», hereinafter referred to as the «Bank», represented by M. Choriyev, Head of branch, acting on the basis of Power of Attorney No.22/24 dated December 27, 2024, on the one side, and

_____ hereinafter referred to as "Client", represented by _____,

acting on the basis of _____, on the other side, referred to individually as "Party" and collectively as the "Parties", have concluded this Agreement as follows:

1. This Agreement governs the relationship between the Bank and the Client arising from bank account / accounts.

2. The Parties guarantee that respective undersigned persons are authorized representatives with the right and power to conclude this Agreement.

3. This Agreement is made based on the **Terms and conditions of bank account maintenance and banking transactions of legal entities and individual entrepreneurs in KDB Bank Uzbekistan JSC** ("Conditions"), as an integral part of the Agreement.

The Conditions are legally binding and controlling for all matters related to bank account relationship between the Bank and the Client.

4. The Client hereby confirms that he/she has received a copy of and is aware of and agreed with the Conditions. It shall be deemed that by signing this Agreement the

rozi ekanligidan dalolat beradi.

5. Shartnoma va Shartlar O‘zbekiston Respublikasi qonunchiligiga muvofiq tuzilgan va uning asosida tartibga solinadi.

6. Ushbu Shartnoma Tomonlar uni imzolagan sanadan boshlab amaliy kuchga kiradi. Shartnomaning amal qilish muddati chegaralanmagan va tomonlarning manfaatdorligi bilan belgilanadi.

7. Ushbu Shartnoma bo‘yicha kelishmovchiliklar O‘zbekiston Respublikasi qonunchiligiga muvofiq belgilangan tartibda hal qilinadi.

8. Mijoz tomonidan bank hisobvarag‘i Shartnomasining imzolanishi, Bank tomonidan tasdiqlangan Mijozning Shartlar (1-sonli Ilova) va Tariflarni (2-sonli Ilova) olganligi, tanishib chiqqanligi va ularga roziligini anglatadi.

9. Ushbu Shartnoma yuqoridagilarni tasdiqlab, tomonlarning har biri nomidan yuqorida ko‘rsatilgan sanada imzolandi.

10. Tomonlarning yuridik manzillari va rekvizitlari:

MIJOZ

STIR: _____

Imzo
Muhur (talab qilinganda)

BANK

“KDB Bank O‘zbekiston” AJ
Oybek filiali, 100015,
Toshkent, Oybek k., 32 uy
MFO: 01065
STIR: 207045749

Filial Boshqaruvchisi
Управляющий филиала
Head of branch

безусловное согласие с
Условиями.

5. Договор и Условия регулируются и составлены в соответствии с законодательством Республики Узбекистан.

6. Настоящий Договор вступает в действие с момента подписания его Сторонами. Срок действия Договора не ограничен и определяется заинтересованностью Сторон.

7. Споры по настоящему Договору разрешаются в установленном порядке в соответствии с законодательством Республики Узбекистан.

8. Подписание Клиентом Договора банковского счета означает, что Клиент получил, прочитал и согласен с утвержденными Условиями (Приложение №1) и Тарифами (Приложение №2).

9. В засвидетельствование чего, настоящий Договор подписан каждой из Сторон в указанную выше дату.

10. Реквизиты и юридические адреса Сторон:

КЛИЕНТ

ИНН: _____

Подпись
Печать (по требованию)

БАНК

АО «КДБ Банк Узбекистан»
филиал Ойбек, 100015,
г. Ташкент, ул. Ойбек, 32
МФО: 01065
ИНН: 207045749

Choriyev M. R.
Чориев М. Р.
M. Choriyev

Client accepts all provisions of the
Conditions.

5. The Conditions and the Agreement are governed by and subject to the applicable laws of Uzbekistan.

6. This Agreement is effective from the date of signing by both Parties. The Agreement's effectiveness is not limited, and is determined by the Parties interests.

7. All disputes under this Agreement shall be resolved in accordance with the Legislation of the Republic of Uzbekistan.

8. The signing of Bank Account Agreement shall mean that the Client has received, read and agreed with the approved Terms and Conditions (Appendix #1) and General Tariffs (Appendix # 2).

9. In witness whereof, the Parties hereto have signed this Agreement as of the date written above.

10. Requisites and legal addresses of the Parties:

CLIENT

TIN: _____

Signature
Seal (if required)

BANK

Oybek Branch of
JSC “KDB Bank Uzbekistan”
32, Oybek str., Tashkent 100015
Bank Code: 01065
TIN: 207045749

Muhr
Печать
Seal